

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH

Robert-Bosch-Allee 1
99817 Eisenach
PHONE 0369164-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1907118

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091020720 D3

Kbg
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate
22.03.2019

6) Freight 7) Delivery

Free Unfrank Wagon Carrier

Fr.Gut Vehic.foreign

Express Vehic.own

14) Our
Order-No.
24190133

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010

Delivered at pl

2 21) Packing type

EPP

22) Dispatch sign

gross 422,0

net 250,2

23) Total weight kg

gross 422,0

net 250,2

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0261.230.491

U72

2517254501

Druck-/Temperatursensor

5.440

Qty. (ts)

+/-

Notes

129222621
180222621
25038

L. 333E+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5,440
Quantità effettiva:
T pro Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 25/03/19
Firma

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr



N1907118

BVE13384

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach Sachb.: Tel : 03691/64-4315 Fax: - 0		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 10986051		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		TRANSPORTAUFTRAG 6) Datum 22.03.2019 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur C4 Logistics - Bailey House, Curriers Close GB CV4 8AW Coventry 10) Spediteur-Nr. 97371916 13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP_SOFA_Nr.: 84244		16) Eintreff-Datum	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt
1907118 EA6051 1907127 EA6051	2	Europalett	2	0261230491U72D3 PS 2517254501	23) Lademittel gewicht kg
	2	Europalett	2	0261230503U72D3 PS 2517262301	24) Bruttogewicht kg
	4	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB	
	4	Europalette		6099100063	
	80	Palettendeckel		6099101208	
		Kunststoffbehälter		6099506147	
					Frachtpfl. Gew.: 844,1
25) Summe		4	26) Rauminhalt in cdm		Summen
					27) 124 28) 844,0
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme					
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt AGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 25 MAR 2019 Intervista di "...a e quantità"		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918601		37) Kontierung	
38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code		40) Versandart LKW-Sammelladung	
41) Abrechnungs-Schl.					
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten					
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		Firmenstempel/Unterschrift.			
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)			
45) Gerichtsstand Stuttgart; Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		46) Für Spediteur (Speditionsabrechnung)			
47) Euro-Gitter-Pal.(GP)		48) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S10986051

10) Spediteur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

19+21+22
Rubric 1: Fracturile sunt înscrise la rubrica 12 în cazul în care se înregistrează o pierdere sau o deteriorare a mărfii. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator.

1-15
Inclusiv și
Exclusiv

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Acest transport este înscris la rubrica 12 în cazul în care se înregistrează o pierdere sau o deteriorare a mărfii. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehrs (CMR).									
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) PIAGGIO PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MEDJANO (BA) ITALY				16 Transportator Frachtführer Adresa / Anschrift Țara / Land									
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort Țara / Land Data / Datum MEDJANO ITALY				Autovehicul marca Tona Număr de circulație Echaj 1 V2 88 SKH GHESCHINESCU VALEAIA									
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort Țara / Land Data / Datum EISENACH GERMANY				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de colate Anzahl der Verpackung		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Numele mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg		12 Cubaj, m³ Umfang in m³	
4 P. leti										844 Kg			
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și orice alte) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen									
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei				20 De plată Zu zahlen vom Pret transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold zwischen summe Sporuri Zuschläge Accessorii Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme				Expeditor Absender		Valută Währung		Destinatar Empfänger	
21 Încheiat la Ausgefertigt in Data Datum 22.03.2019				15 Rambursare Rückstattung									
22 Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach. Semnătura și stampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Societate Comercială S.K.M. LOGISTIC S.R.L. DRĂGĂȘANI - VALCEA Semnătura și stampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Răspuns Gut empfangen Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Medjano (PA) 25 MAR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su richiesta e quantita"					

In cazul în care este necesară o modificare a informațiilor din acest document, se va înregistra în rubrica 12 în cazul în care se înregistrează o pierdere sau o deteriorare a mărfii. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator. Rubrica 12 trebuie completată de către transportator.

1. Expeditor (Name, address, town) Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			
2. Destinatar (nume, adresa, tara) Emfänger (Name, Anschrift, Land) VIA DE TRANSPORT 1742		16. Transportator Frachtführer			
3. Locul prevăzut pentru livrarea marii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort Tara / Land Data / Datum		Autovehicul marca Nu număr de înmatriculare Exemplu 1		Tona 2	
4. Locul și data încărcării marii Ort und Tag der Umräumung des Gutes Localitatea / Ort Tara / Land Data / Datum		17. Transportator succesor (nume, adresa, tara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
5. Documente anexate Beigefügte Dokumente		18. Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
6. Marca și numărul Kennzeichen und Nummer		7. Nr. de înregistrare Anzahl der Umräumung	8. Mod de transport Art der Verpackung	9. Nr. de înregistrare Bezeichnung des Gutes	10. Nr. statistice Statistiknummer
					11. Greutate brută Bruttogewicht in kg
					12. Cubaj m Umfang in m
13. Instrucțiuni expeditorului (formă liberă) Anweisungen des Absenders (Zeil- und sonstigen Besondere Behandlung)		19. Convenții speciale Besondere Vereinbarungen			
14. Prezență de franco Frachtführerleistungen Franco / Frei Non franco / Unfrei		20. Descrierea Bezeichnung vom Transport Fracht Reduzeri Reduktionen Costuri Zwischensumme Abgaben Nebengebühren Diversa Sondergebühren Costuri Zusätzliche Gebühren			
21. Închiriere Angebot zum		15. Răspuns Rückantwort			
22. Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach		23. S.K.M. LOGISTIC S.R.L. DRĂGĂȘANI - VALCEA		24. Recepția marii Gut empfangen	

19+21+22

1-15

De corăciat pe Drăgășani expres în

The CMR must be filled in by the sender of the goods, and the receiver of the goods must sign it. The CMR is a document of title and a receipt for the goods. It is a document of title and a receipt for the goods. It is a document of title and a receipt for the goods.